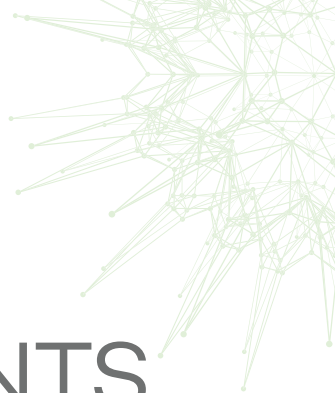


FLUCELVAX^{MD} QUAD
Vaccin Antigrippal (antigène de surface,
inactivé, préparé en cultures cellulaires)



RENSEIGNEMENTS POUR LE PATIENT



Lisez attentivement ce qui suit avant de recevoir **FLUCELVAX^{MD} QUAD**. L'information présentée ici est un résumé et ne couvre pas tout ce qui a trait à ce vaccin. Parlez de votre état médical et de votre traitement à votre professionnel de la santé et demandez-lui s'il possède de nouveaux renseignements au sujet de **FLUCELVAX^{MD} QUAD**.

Pourquoi FLUCELVAX^{MD} QUAD est-il utilisé?

FLUCELVAX^{MD} QUAD est utilisé chez les adultes et les enfants de 9 ans et plus pour la prévention de l'influenza, plus communément appelée « grippe ».

La grippe est provoquée par une infection par des virus de la grippe spécifiques. De nouveaux types de virus de la grippe peuvent apparaître tous les ans. Le vaccin FLUCELVAX^{MD} QUAD contient des fragments de quatre différents types de virus de la grippe. Tous les ans, l'Organisation mondiale de la Santé décide quels sont les quatre types de virus les plus appropriés pour être inclus dans le vaccin.

Il est impossible de contracter la grippe à cause du vaccin, car le virus qu'il contient est mort et a été séparé en de petites particules non infectieuses.

Le Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) encourage tous les Canadiens pouvant recevoir le vaccin annuel antigrippal à le faire.

Pour toute personne qui souhaite réduire son risque de contracter la grippe, il est recommandé de recevoir le vaccin contre la grippe tous les ans. FLUCELVAX^{MD} QUAD a été utilisé par de nombreuses personnes pour réduire leur risque de contracter la grippe.



Comment FLUCELVAX^{MD} QUAD agit-il?

Le vaccin FLUCELVAX^{MD} QUAD agit en aidant votre corps à se protéger contre l'infection par les types de virus de la grippe contenus dans le vaccin. Le vaccin stimule la production par le corps de substances nommées *anticorps*. Les anticorps combattent le virus de la grippe. Si vous êtes vacciné, votre corps peut habituellement détruire rapidement les virus de la grippe correspondant à ceux contenus dans le vaccin lorsque vous entrez en contact avec eux, ce qui peut faire en sorte que vous n'attraperez pas la grippe.

Après la vaccination, il faut quelques semaines à votre corps pour développer complètement une protection efficace contre le virus de la grippe.

La protection contre la grippe nécessite une dose du vaccin FLUCELVAX^{MD} QUAD.

Comme pour tous les vaccins, une protection à 100 % ne peut pas être garantie.





**FLUCELVAX^{MD} QUAD n'est pas fait à partir d'œufs,
par conséquent il ne contient aucune protéine d'œuf.**

**Les composants de la seringue et de la fiole ne contiennent
pas de latex. FLUCELVAX^{MD} QUAD est considéré comme
pouvant être utilisé de manière sécuritaire chez les personnes
ayant une allergie au latex.**

**Les seringues préremplies de FLUCELVAX^{MD} QUAD ne contiennent
aucun agent de conservation ni antibiotique. La formulation
en fiole multidose de FLUCELVAX^{MD} QUAD contient un agent de
conservation, mais aucun antibiotique.**

N'utilisez pas FLUCELVAX^{MD} QUAD si :

- Votre enfant est âgé de moins de 9 ans. L'utilisation du vaccin FLUCELVAX^{MD} QUAD n'est approuvée que pour les enfants de 9 ans et plus.
- Vous ou votre enfant avez ou avez eu une allergie à FLUCELVAX^{MD} QUAD ou à un des ingrédients détaillés dans ce feuillet.

Consultez votre professionnel de la santé avant de prendre FLUCELVAX^{MD} QUAD afin de réduire la possibilité d'effets secondaires et pour assurer la bonne utilisation du médicament. Mentionnez à votre professionnel de la santé tous vos problèmes de santé, à vous ou à votre enfant, notamment :

- **Si vous avez ou avez eu une réaction à la vaccination avec une ou plusieurs des manifestations suivantes :**
 - Réaction allergique grave
 - Difficultés à respirer
 - Gorge enflée
 - Perte de connaissance ou effondrement
 - Crise ou convulsions
 - Température élevée (plus de 38,5 °C)
 - Réaction cutanée importante au point d'injection, y compris des bleus importants



- **Si vous avez une infection ou que votre température est plus élevée que 38,5 °C.** Votre médecin pourrait choisir de reporter la vaccination jusqu'à ce que la maladie soit passée. Une maladie mineure comme un rhume ne constitue généralement pas une raison pour reporter la vaccination.
- **Si le traitement par certains médicaments a affaibli votre système immunitaire**
- **Si vous avez ou avez eu le syndrome de Guillain-Barré (SGB),** une maladie qui touche le système nerveux et provoque une paralysie.
- **Si vous êtes allergique à d'autres médicaments ou à d'autres substances.**
- **Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez.** Votre professionnel de la santé pourra discuter avec vous des risques et des bienfaits potentiels associés à l'administration de FLUCELVAX^{MD} QUAD pendant que vous êtes enceinte ou que vous allaitez.



Informez votre professionnel de la santé de tous les produits de santé que vous prenez, y compris les médicaments, les vitamines, les minéraux, les suppléments naturels ou les produits de médecine alternative.

FLUCELVAX^{MD} QUAD
Vaccin Antigrippal (antigène de surface,
inactivé, préparé en cultures cellulaires)



Comment FLUCELVAX^{MD} QUAD sera administré :

L'administration de FLUCELVAX^{MD} QUAD se fait par injection dans un muscle, en général dans le haut du bras.

Dose habituelle :

L'administration de FLUCELVAX^{MD} QUAD est annuelle et se fait de la manière suivante :

- Pour les adultes et les enfants de 9 ans et plus : une injection de 0,5 mL.

Surdosage :

Si vous croyez avoir reçu trop de doses de FLUCELVAX^{MD} QUAD ou avoir reçu le vaccin par erreur, communiquez immédiatement avec votre professionnel de la santé, le service des urgences d'un hôpital ou votre centre antipoison régional, même si vous ne présentez pas de symptômes.

Quels sont les effets secondaires qui pourraient être associés à FLUCELVAX^{MD} QUAD?

En prenant FLUCELVAX^{MD} QUAD, vous pourriez ressentir des effets secondaires autres que ceux qui figurent dans cette liste. Si c'est le cas, communiquez avec votre professionnel de la santé.

Voici une liste d'effets secondaires fréquents ou très fréquents de FLUCELVAX^{MD} QUAD. La plupart d'entre eux sont légers et disparaissent rapidement. Si vous ou votre enfant ressentez des effets secondaires dérangeants, informez-en votre médecin :

- Douleur, rougeur, durcissement ou enflure au point d'injection
- Nausées, vomissements, diarrhée
- Maux de tête
- Perte d'appétit
- Douleur aux muscles ou aux articulations
- Bleu
- Fatigue
- Frissons

Les enfants peuvent aussi ressentir l'effet secondaire fréquent suivant :

- Fièvre



Si vous présentez l'un des rares **effets secondaires graves** mentionnés ci-dessous, **communiquez avec votre professionnel de la santé** :

- **Anaphylaxie** : Difficultés à respirer, étourdissements, pouls rapide et faible, éruption cutanée
- **Réaction allergique** : Éruption cutanée, démangeaisons ou urticaire sur la peau, gonflement du visage, des lèvres, de la langue ou de toute autre partie du corps.

En cas de symptôme ou d'effet secondaire gênant non mentionné dans le présent document ou d'aggravation d'un symptôme ou d'un effet secondaire vous empêchant de vaquer à vos occupations quotidiennes, parlez-en à votre professionnel de la santé.



Déclaration des effets secondaires présumés

À l'intention du grand public : Si vous ressentez un effet secondaire après l'immunisation, veuillez le signaler à votre médecin, à votre infirmière ou à votre pharmacien.

Pour obtenir plus de renseignements sur le traitement des effets secondaires, veuillez communiquer avec votre professionnel de la santé. L'Agence de la santé publique du Canada, Santé Canada et Seqirus ne peuvent pas donner de conseils médicaux.



Pour en savoir davantage au sujet de **FLUCELVAX^{MD} QUAD**, vous pouvez :

- Communiquer avec votre professionnel de la santé.
- Lire la monographie de produit intégrale rédigée à l'intention des professionnels de la santé, qui renferme également les renseignements pour les patients sur les médicaments. Ce document est disponible sur le site Web de Santé Canada, le site Web du fabricant (www.seqirus.ca) ou en téléphonant au 1-855-358-8966.



Le numéro d'identification du médicament (DIN) pour **FLUCELVAX^{MD} QUAD** est le 02494248. Votre compagnie d'assurance pourrait vous demander ce numéro.





FLUCELVAX^{MD} QUAD 
Vaccin Antigrippal (antigène de surface,
inactivé, préparé en cultures cellulaires)



FLUCELVAX^{MD} QUAD

Vaccin Antigrippal (antigène de surface,
inactivé, préparé en cultures cellulaires)

